



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2015.6.26.
COM(2015) 217 final

2015/0111 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 10. és 11. függelékét módosító 1/2015. határozatra vonatkozó álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás (a továbbiakban: a mezőgazdasági megállapodás) 2002. június 1-jén lépett hatályba.

A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete függelékeinek utolsó módosítása óta a megállapodás több jogszabályi rendelkezését módosították vagy frissítették.

A megállapodás rendelkezéseinek megfelelően Svájc benyújtotta az Állategészségügyi Vegyes Bizottságnak a tervet, amelyben meghatározza a szárnyasok tenyésztésére és a keltetőtojások termelésére szolgáló telepeinek jóváhagyása érdekében végrehajtani kívánt intézkedéseket. A megállapodás úgy rendelkezik, hogy a terv elismerése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik.

Svájc 2014. december 31-ig mentesítheti a kis kapacitású vágóhidakat a *trichinella* kimutatásának érdekében folytatott vizsgálat alól a kizárólag hízalásra és vágásra tartott házisertés teste és húsa esetében. Ráadásul a *trichinella* kimutatásának érdekében folytatott vizsgálatra vonatkozó uniós jogszabályok nemrég módosultak, ezért helyénvaló felülvizsgálni a Svájcnak nyújtott mentesítést a jelenlegi svájci gyakorlat fokozatos kiigazításának lehetővé tétele érdekében.

A mezőgazdasági megállapodás hatálybalépése óta módosították a 11. melléklet 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7. és 10. függelékeiben szereplő jogszabályi rendelkezéseket. A 11. függelékeiben szereplő kapcsolattartók címe is megváltozott.

Következésképpen a mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 10. és 11. függelékeinek rendelkezéseit ki kell igazítani.

A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdése létrehozta a felek képviselőiből álló Állategészségügyi Vegyes Bizottságot. E vegyes bizottságnak meg kell vizsgálnia az említett melléklethez és annak végrehajtásához kapcsolódó minden kérdést, és el kell látnia a mellékletben meghatározott feladatokat. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság határozathozatali hatáskörrel rendelkezik különösen a 11. mellékletben meghatározott esetekben. A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (3) bekezdése felhatalmazza az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot, hogy módosítsa az említett melléklet függelékeit, egyebek mellett azok kiigazítása és aktualizálása végett.

Az Európai Uniónak meg kell határoznia az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban képviselendő, a 11. melléklet vonatkozásában szükséges módosítások elfogadására vonatkozó álláspontját. A 2002/309/EK, Euratom határozat 5. cikke (2) bekezdésének első albekezdése értelmében az Európai Unió álláspontját a Tanács fogadja el, a Bizottság javaslata alapján.

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 1/2015. határozatát az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzé kell tenni.

2. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

A javaslat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 207. cikke (4) bekezdésén alapul, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 10. és 11. függelékét módosító 1/2015. határozatra vonatkozó álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között megkötött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás¹ (a továbbiakban: a mezőgazdasági megállapodás) 2002. június 1-jén hatályba lépett.
- (2) A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdése alapján az Állategészségügyi Vegyes Bizottság felelős az említett melléklettel és annak végrehajtásával kapcsolatos valamennyi kérdés megvizsgálásáért, és az említett mellékletben előírt feladatok elvégzéséért. Az említett melléklet 19. cikkének (3) bekezdése értelmében az Állategészségügyi Vegyes Bizottság határozhat a 11. melléklet függelékeinek módosításáról, különösen azok kiigazítása és aktualizálása érdekében.
- (3) A 2002/309/EK, Euratom határozat² 5. cikke (2) bekezdésének első albekezdése értelmében az Európai Uniónak az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontját a Tanács fogadja el, a Bizottság javaslata alapján.
- (4) Az Európai Uniónak meg kell határoznia az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontját a szükséges módosítások elfogadása tekintetében.
- (5) Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 1/2015. határozata az elfogadása napján lép hatályba.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdése szerint létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Uniónak a 11. melléklet 1., 2.,

¹ HL L 114., 2002.4.30., 132. o.

² A Tanács és - a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás tekintetében - a Bizottság 2002. április 4-i 2002/309/EK, Euratom határozata a Svájci Államszövetséggel létrejött hét megállapodás megkötéséről (HL L 114., 2002.4.30., 1. o.).

3., 4., 5., 6. 7., 10. és 11. függelékei módosítására vonatkozóan elfogadandó álláspontja az Állategészségügyi Vegyes Bizottság e határozathoz mellékletben csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás szerint létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságnak a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 10. és 11. függelékeinek módosítására vonatkozó 1/2015. számú határozatát közvetlenül annak elfogadását követően közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

3. cikk

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás szerint létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság 1/2015. határozata az elfogadása napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*